



安全理事会

Distr.: General
9 January 2014
Chinese
Original: English

2014 年 1 月 9 日秘书长给安全理事会主席的信

我谨根据安全理事会第 [2100\(2013\)](#) 号决议第 18 段，随函递送 2013 年 12 月 20 日法国常驻联合国代表团的一份普通照会，其中转递关于法国部队为支持联合国马里多层面综合稳定团(马里稳定团)而采取的行动的第二次报告(见附件)。

请提请安全理事会成员注意本函及其附件为荷。

潘基文(签名)



附件

[原件：法文]

法国常驻联合国代表团向秘书长办公厅致意并转递以下文件。

法国为执行联合国安全理事会第 [2100\(2013\)](#) 号决议第 18 段而提交的关于法国部队 2013 年 10 月 1 日后为支持联合国马里多层面综合稳定团(马里稳定团)采取的行动的报告。

附文

关于“薮猫行动”向联合国马里多层面综合稳定团提供的行动支持的第二次报告

根据安全理事会第 2100(2013) 号决议第 18 段，法国须向安全理事会报告它执行关于支持马里稳定团的任务的情况。在该行动进行三个月时，提交了第一次报告(S/2013/621)。该报告称，没有因“随时受到严重威胁”而采取任何作战行动，但叙述了“薮猫行动”同马里稳定团一起采取的大约 15 次联合行动，以及部署在马里稳定团各营的法国联络与支助特遣队的日常工作。

自 2013 年 10 月 1 日以来，已根据第 18 段，因“随时受到严重威胁”而采取了 5 次作战行动。这些作战行动表明，武装部队试图重新集结并对马里稳定团采取行动。这为执行安全理事会第 2100(2013) 号决议第 16 段(关于马里稳定团的任务)和第 18 段(关于“薮猫行动”向马里稳定团提供支持)的规定提供了充分理由。

- 2013 年 10 月 23 日，为应对由三个武装恐怖团体组成的一个突击队使用车载简易爆炸装置对 Tessalit 一处乍得部队据点发动的一次袭击，“薮猫行动”派驻乍得营的联络与支助特遣队向马里稳定团提供协助，即使用幻影 2000D 飞机开展巡逻，并派遣 CASA “护士”号飞机进行医疗后送。共后送了 6 名受伤的乍得人员，并处理了残留的爆炸物。
- 2013 年 11 月 5 日，在武装恐怖团体企图对梅纳卡附近一据点进行渗透后，向尼日利亚营提供支持的法国联络与支助特遣队协助对该据点进行防卫。
- 11 月 7 日和 8 日，在位于梅纳卡和 Anzarargane 之间地带的尼日利亚营遭到西非圣战统一运动(MUJAO)成员的一次袭击后，法国联络与支助特遣队参与该营的防卫。
- 2013 年 11 月 30 日，派驻尼日利亚营的法国联络与支助特遣队挫败了一起企图侵入由马里武装部队(FAMA)、马里稳定团和法国特遣队共同占据的梅纳卡据点的行动。当时，有一个人企图渗透入该据点，他引爆绑在身上的爆炸物后死亡，没有殃及他人。
- 2013 年 12 月 14 日，在位于基达尔、由塞内加尔营负责保卫的一家银行(马里团结银行)遭到一起使用车载简易爆炸装置进行的自杀式袭击后，派驻塞内加尔营的法国联络与支助特遣队将马里稳定团的 6 名轻伤员后送到 2 号营地，接受法国一级医疗队的检查。应马里稳定团的请求，还动用了 CASA “护士”号飞机将 3 名重伤员，包括马里稳定团 1 名的塞内加尔士兵后送到加奥。